均和號告白

Guen Wo & Co.,
P. O. Box 676　86 Canton St.,
Tel. Sey. 4237　Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米京菓海味各等什貨與及蘇杭絲髮鞋襪各項俱全兼本境時菓鷄鴨發客貨眞價實童叟無欺仰祈留心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩滙單如蒙關照請依西字寫明付來是可

信箱六百七十六號

雲哥華埠均和號司事人　陳灼　陳廣全啓

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嘩埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司事人阮本祝謹啓

INTERNATIONAL ROOMS
291 Harris Street

SANG LUNG
297 Harris street
VANCOUVER, B. C.

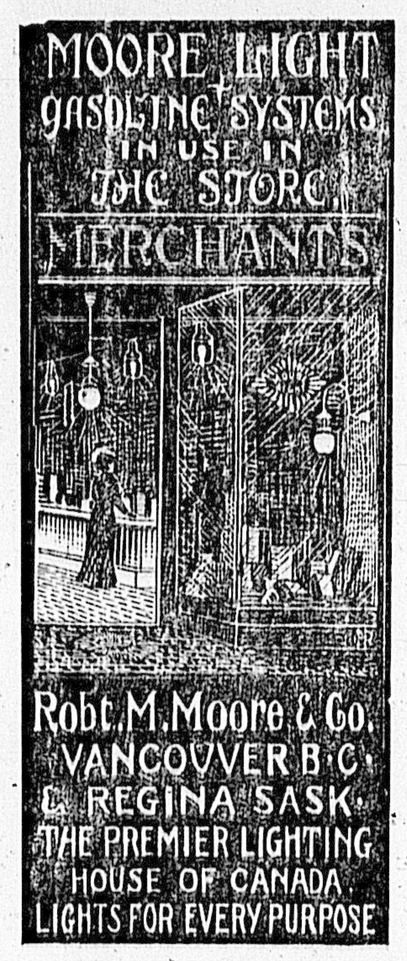
啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建四層裝修華麗床鋪檯棹照鏡地毡褥仔俱照西式房舍光明通氣和煖電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆俱全男女厠所浴所修理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便同胞起見希爲留意此佈

喊線（書磨）二千四〇五號

萬國旅館　生隆號　司事人趙仍祥啓

ROBERT M. MOORE CO.
916-918 Pender St. West
Vancouver B. C.

光亮加士連燈



啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九　六及九一八号　華友光顧請來本公司之新舖看看各歎燈式是所厚望也

笠畢麼亞公司啓謹

本報新做上等羽紗五色國旗發售

各江上米發售

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食杭雜貨缸瓦鐵器唐間靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙　貴客定貨辦入坑上大小貨買必能照辦寄上價錢格外相宜

埠成記謹啓

本公司專派夥伴駐在唐山各口岸及新嘉坡等處販運大宗谷米入口自用機器舂碎建白　純潔本埠經有多人與本公司交易極爲讚美如蒙光顧不論悅近遠來隨時付單取販定必從速寄上價銀格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey 828
VANCOUVER, B. C.

大左注宜遺精丸

遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在家時親朋有患此者所試無不應驗弟來美之後見多人患此症故特將秘方製成小丸以便梓里患此症者需及今曾服果皆稱許醫愈者不計其數洵爲遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲埠大漢報有賣仰我同胞留意是荷

專治流鼻血　并製有效

散發售凡流鼻血者服一包立即愈無效不收每包價銀五毛發行另議

總發售所　金山大埠　五洲藥房

San Francisco, Cal.　770 Clay St.　Eng. Chow Co.

沙陣公司

此款新到花旗羊毛毡此毡各樣色頭俱全

如紫　黃青　雪青　紅灰　等色　齊備

GUARANTEED TO BE A "PENDLETON" FROM PENDLETON, OREGON
PURE FLEECE WOOL

商標爲記

諸君欲取貨辦或欲知價錢當來函示知本公司能相信華友商家銀期寬限

貨真價實

CANADIAN SCHARLIN BRO'S LTD.,
21 Pender St., West　VANCOUVER, B. C.
本公司發行所門牌廿一號片打西街云哥嘩埠

自製各樣花旗貨物及專發行搭結內衫褲襪香港皮袋面巾各貨物

此款衣服乃是正羊毛搭結俱由美製造而來本公司納清稅費格外價廉于別國之貨物而且本公司

特別精工製造諸色康强搭結衫

▲發行所在紐約檀香山金山大埠及云哥嘩埠

回價還銀

本報專接魚濕印件

〔赤杰銀碼〕〔入魚紙仔〕〔登工部仔〕〔登工紙〕

常備貨美

▲▲平靴出賣

啓者本店不日收盤所存貨物皆照原價之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每

C. E. McKeen's
Shoe Store
607 Hasting St. Near Graoville St.
VANCOUVER, B. C.

對值六元者現僅售三元九毛曾與本店交易之華友咸稱本店之鞋皮料堅美大小男女穿之均覺舒

展合度買到本号之貨如不合意請將原物擲回並取回原銀本號之住址如上

喜士定街麥堅士靴舖謹白

咸德同

HONG ARK SING
53 Pender st. E.　Vancouver B. C.

啓者小号新張伊始志在揚名當辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛搭結蘇杭雜貨時歎鞋襪等發售無不精彩奪目倘蒙　貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快便又兼接理書信滙兌銀兩均代妥當萬無失悞遠近各客幸留意焉

醫師朱耀卿先生在本号方脈

P. O. Box 993 Phone Sey. 4977

司事人陳明雁　朱耀卿
李丙辰　李輔南　佈

●樓師狀●

Won Alexander Cumyow
Conveyancer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

啓者　弟代辦訟務　並梓里有欲造商家紙買賣埠權理　埠口供埠入籍埠園批屋批地契嘱書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦

雲哥巴阜溫金有識佈